

E IMPORTANT!

3.7V battery pack is NOT fully charged prior to shipping and must be charged or must charge approx. 180 minutes before use.
NOTE: Battery pack will become warm after charging or during use. Make certain to allow the battery pack to cool before recharging. Charging a warm battery pack will greatly reduce it's life. Do not overcharge the battery pack which may result in battery failure.

ATTENTION PARENTS:

The battery charger & battery pack need to be periodically examined for potential hazards. Any potentially hazardous parts need to be repaired or replaced. The charger used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and that, in the event of such damage, the toys must not be used with this charger until the damage has been repaired.

FR IMPORTANT!

La batterie 3.7V n'est PAS complètement chargée avant l'expédition et doit être chargée ou doit charger env. 180 minutes avant utilisation.
NOTE: batterie devient chaud après la recharge ou pendant l'utilisation. Assurez-vous de laisser la batterie refroidir avant de la recharger. Le chargement d'une batterie chaude permettra de réduire considérablement sa durée de vie. Ne surchargez pas la batterie qui peut entraîner une défaillance de la batterie.

MISE EN GARDE A L'ATTENTION DE PARENTS:

Le chargeur de batterie et la batterie doivent être examinées périodiquement les dangers potentiels. Toutes les pièces potentiellement dangereuses doivent être réparés ou remplacés. Le chargeur utilisé avec le jouet doit être régulièrement examiné pour détecter d'éventuels dommages au cordon, à la prise, au boîtier et à d'autres pièces, et en cas de tels dommages, les jouets ne doivent pas être utilisés avec ce chargeur tant que les dommages n'ont pas été réparés.

S IMPORTANTE!

El paquete de baterías de 3.7V NO está completamente cargado antes del envío y debe cargarse o debe cargarse aprox. 180 minutos antes de su uso.
AVISO: La batería estará caliente después de la carga o durante el uso. Asegúrese de permitir que la batería se enfríe antes de volver a cargarla. La carga de una batería caliente reducirá en gran medida su vida. No sobrecargue las baterías que pueden resultar en falla de la batería.

ATENCIÓN PADRES:

El cargador de la batería y la batería deben ser examinados periódicamente para los peligros potenciales. Las piezas potencialmente peligrosas deben ser reparadas o reemplazadas. El cargador utilizado con el juguete debe examinarse regularmente para detectar daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes y, en caso de tal daño, los juguetes no deben usarse con este cargador hasta que se haya reparado el daño.

• RF Exposure Requirement

• Exigence d'Exposition aux RF • Requisito de Exposición a RF

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé en portable conditions d'exposition sans restriction.

El dispositivo ha sido evaluado para cumplir con los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo se puede utilizar en forma portátil. condición de exposición sin restricciones.



©2023 NKOK, Inc. Irwindale, CA 91706, USA.
www.nkok.com - customerservice@nkok.com
Made in China. Fabriqué en Chine. Hecho en China.
AVC781-101323-V1.6

8+
#781

**HALO® Infinite
UNSC Wasp**

2.4 GHz Flying Aircraft (VTOL)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la Commission Fédérale des Communications (FCC). Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences, et
(2) cet appareil doit accepter n'importe quelle interférence, y compris les interférences susceptibles d'altérer son bon fonctionnement.

Este dispositivo cumple con la sección 15 del Reglamento del FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:
(1) el dispositivo no debe causar interferencias y
(2) el dispositivo debe aceptar cualquier tipo de interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

**OPERATOR'S MANUAL - MANUEL D'UTILISATION
- MANUAL DE USUARIO**



**If you have questions or difficulty operating this toy
DO NOT RETURN IT TO THE STORE
Call us Toll-Free: 888-656-5869**

**Monday - Friday between 10:00 am - 4:00 pm Pacific Standard Time
or email us at: customerservice@nkok.com**

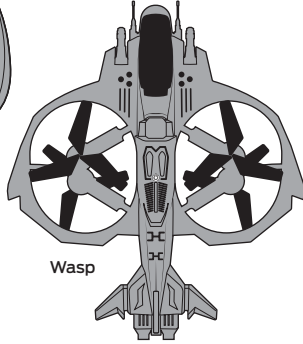
**Si vous avez des questions ou des difficultés à faire fonctionner ce jouet
NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
Appelez-nous sans frais: 888-656-5869
Lundi - Vendredi entre 10h00-16h00 heure normale du Pacifique
ou par courriel à: customerservice@nkok.com**

**Si tiene alguna duda o dificultad de utilizar este juguete
NO LO DEVUELVA A LA TIENDA
Llame al Número Gratuito: 888-656-5869
Lunes - Viernes entre las 10:00 am - 4:00 pm Hora del Pacífico
o envíenos un correo electrónico a: customerservice@nkok.com**

Retain the packaging and manual for future reference as they contain important information.
L'emballage et le mode d'emploi contiennent des informations importantes, veuillez les conserver pour toute référence ultérieure.
Guarda el paquete y el manual para referencia futuras, ya que contienen información importante.



Includes: - Includ: - Incluye:



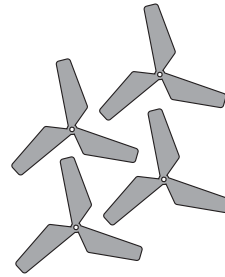
Wasp



1 x USB Charger
1 x Chargeur USB
1 x Cargador USB



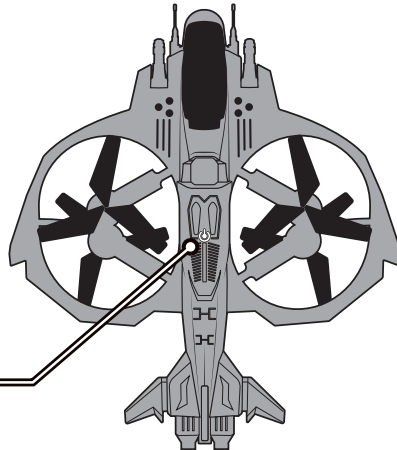
3.7V Li-Poly Battery Pack
3.7V Li-Poly Paquet Rechargeable
Bateria Recargable 3.7V Li-Poly



4 x Extra Rotors
4 x Rotors Supplémentaires
4 x Rotores Adicionales

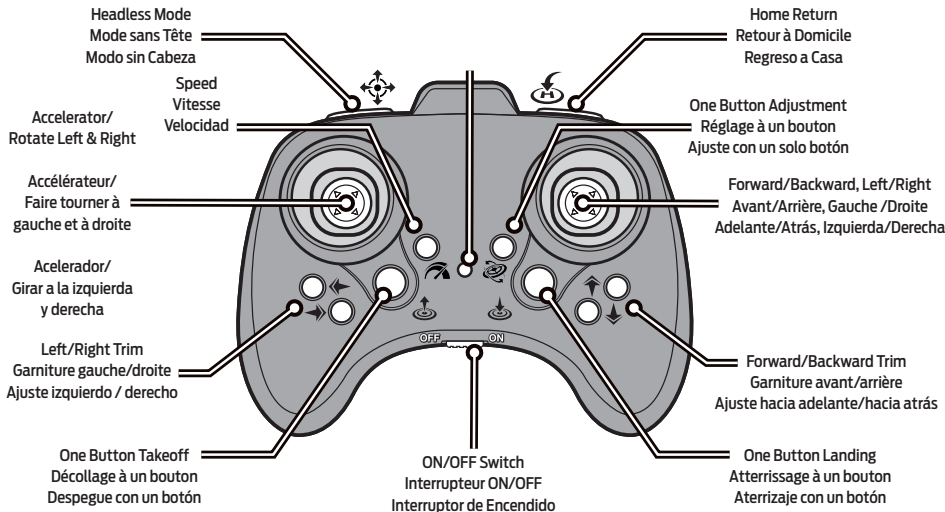
Operator Manual
Manuel de l'opérateur
Manual del operador

Wasp



ON/OFF Switch
Interrupteur ON/OFF
Interruptor de Encendido

TRANSMITTER / TRANSMETTEUR / TRANSMISOR



Battery Installation

(*Make sure the power switch is on "OFF" position)

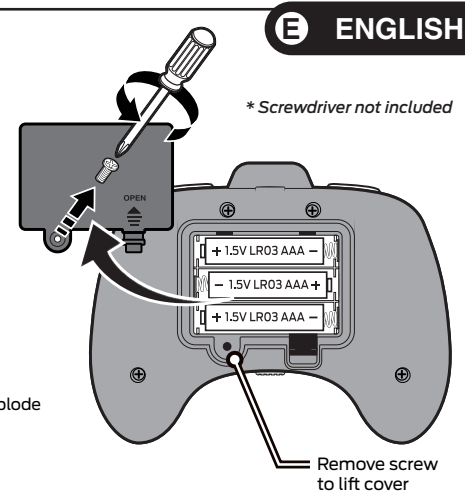
Transmitter Battery Requirement:

- 3 x 1.5 V LR03/R03/AAA Batteries (Not Included)

General Battery Safety Information

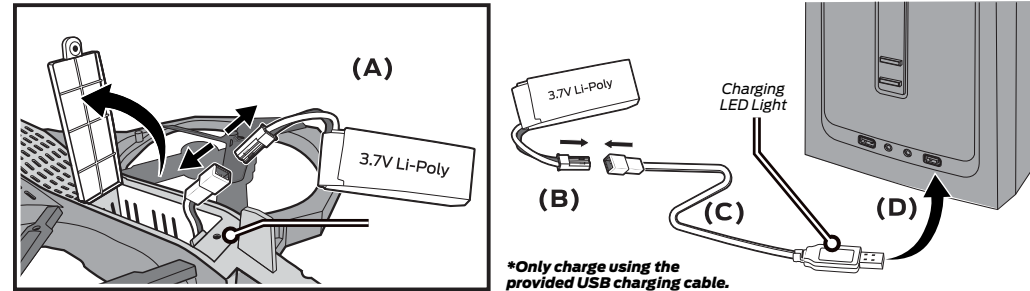
Read and follow operating instructions.

1. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
2. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
3. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
4. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
5. Exhausted batteries are to be removed from the product.
6. The supply terminals are not to be short-circuited.
7. Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
8. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
9. Rechargeable batteries are only to be charged by an adult.
10. Dispose of battery (ies) safely.
11. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
12. Batteries should be changed by adults only.
13. Only charge using the provided USB charging cable.

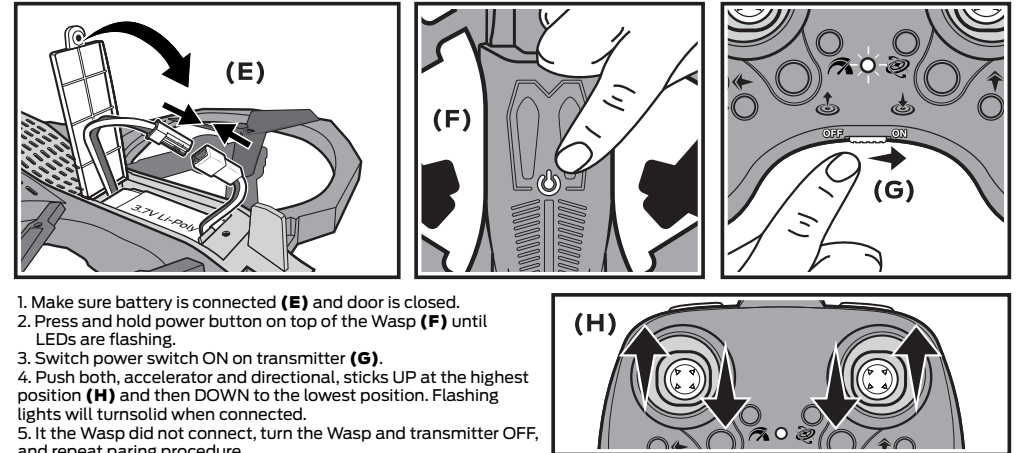


Charging your Wasp (*Make sure the power switch is on "OFF" position.)

1. Swivel door upwards, unplug and remove battery (A).
2. Plug the charging wire (B) into the charging cable* (C). Plug the charging cable into a compatible USB power source (D). (only use included USB charging cable)
3. The charging LED light will turn ON, when light turns OFF, charge is complete.
4. The Wasp charges in approx. 180 minutes for up to 8-9 minutes of flight time. **Flying Range:** approx. 200ft., **Height:** 165 ft.



Pairing of Transmitter & The Wasp



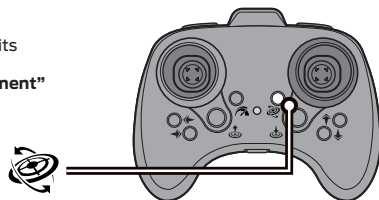
SAFETY TIPS!

- Read the operating manual thoroughly before playing it.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
- Adult supervision is recommended for the flight.
- Keep the Wasp away from face, hands, eyes, and hair at all times.
- Keep fingers, and face away from moving rotor blades, especially when switching on.
- DO NOT fly the Wasp near other people, animals, or in a place cluttered with obstacles such as breakable objects or fans.
- DO NOT fly the Wasp sitting on the floor or on a chair as this will increase risks of unexpected injury. Operate the Wasp in a posture that allows you to get out of the way quickly if necessary.
- Never disassemble or attempt to modify the product. It may damage the product and cause danger.
- Never use parts that are damaged or have altered shape in this product to ensure safe practice.
- Turn off transmitter and the Wasp when not in use.
- Remove battery from transmitter when not in use.

NOTICE! It is always recommended to calibrate the internal gyroscope before takeoff.

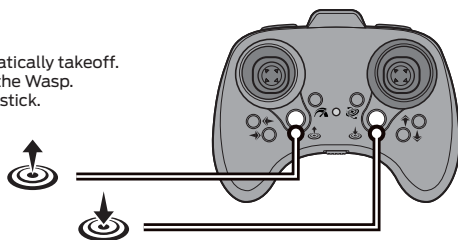
CALIBRATE GYRO:

- Ensure the Wasp is on a smooth/level surface. Uneven surface will affect its takeoff.
- After connecting the Wasp to transmitter, press the **"One Button Adjustment"** button.
- Lights on the Wasp will flash quickly and then remain lit. Wasp is now calibrated.



AUTO TAKEOFF & AUTO LANDING:

- Press the **"One Button Takeoff"** button for the Wasp to automatically takeoff.
- Press the **"One Button Landing"** button to automatically land the Wasp.
- You can deactivate **"Landing Mode"** by pushing up on the Left joystick.



HOME RETURN:

Press the **"Home Return"** button to automatically send the Wasp backwards. Initiate and command to cancel.



HEADLESS MODE:

Press the **"Headless Mode"** button to enter headless mode. Directionally will be relative to takeoff orientation instead of flight path orientation. Light blink while in this mode. Press again to cancel.



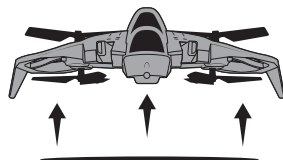
SPEED:

- You can change the speed (3 Modes) to suit the pilot's flying proficiency.
- One Beep is Normal Mode.
- Two Beeps is Fast Mode.
- Three Beeps is Super Fast Mode.



ALTITUDE HOLD FEATURE:

The Wasp has a built-in Altitude hold function, it enables the Wasp to hover at a fixed height stably.



ENVIRONMENT FOR FLIGHT:

Choose the place which meets the following conditions:

1. Indoor environment with calm air conditions. Beware of the air circulation from air-conditioner/fans/wind.
2. Space area: It is recommended to have space area over 3 m (10ft) (W) x 5 m (15-20ft) (L) x 2.5m (8ft) (H).
3. Safety area: It is highly recommended that there is no electric fan, air-conditioner, reading lamp or other dangerous objects to impede the flight path.

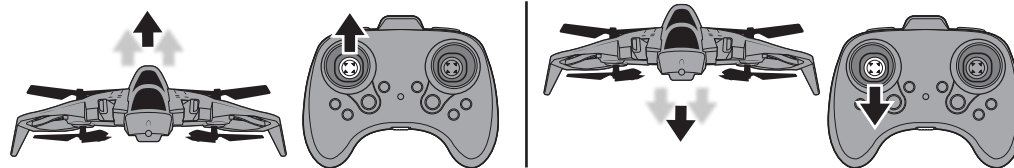
LIFT-OFF PROCEDURE:

- Place the Wasp on a smooth surface. Uneven floor surface will affect its take off.
- SLOWLY push the accelerator up.
- DO NOT look at the transmitter but focus on the Wasp.
- As soon as the Wasp takes off, reduce the accelerator slightly. DO NOT reduce accelerator too fast!

FLIGHT CONTROL:

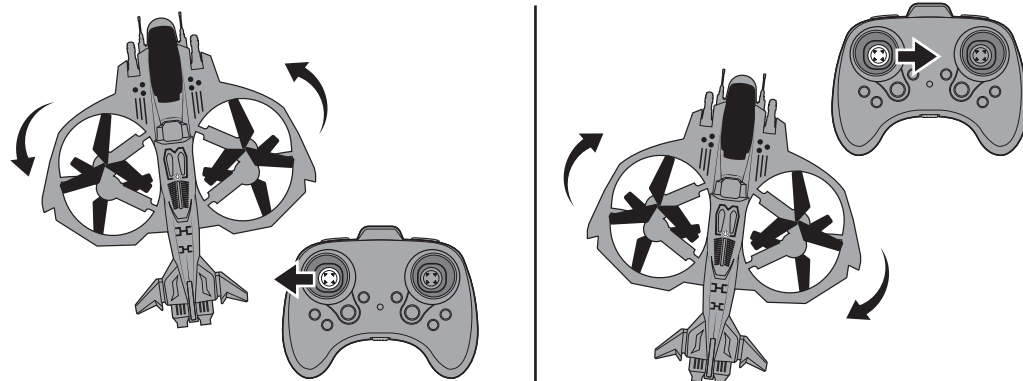
Accelerate & Decelerate/Hover Up & Down:

You can slowly push the left joystick up to make the Wasp fly higher, or push the left joystick down to make it fly lower. Only small amounts of stick position change are required for smooth flying.



ROTATE COUNTER CLOCKWISE AND CLOCKWISE:

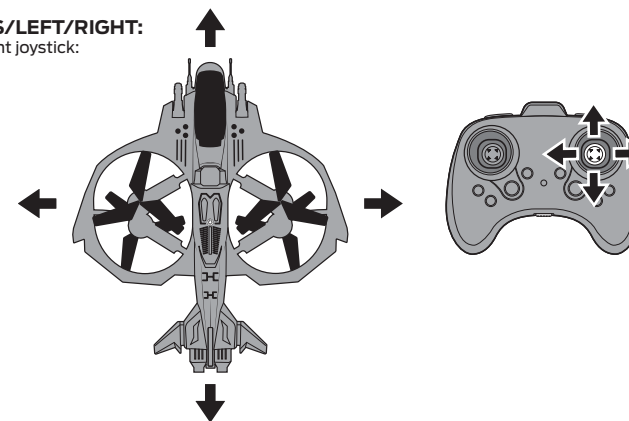
While the Wasp is in flight, push the right joystick left to turn counter clockwise, or right to turn clockwise.



MOVE FORWARD/BACKWARDS/LEFT/RIGHT:

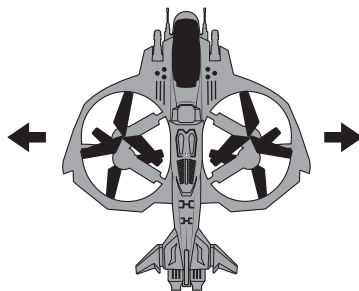
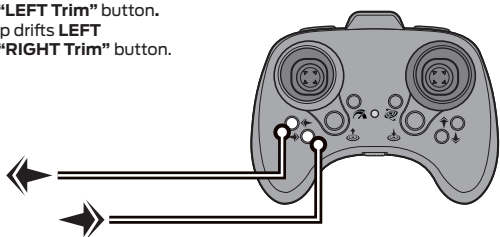
While the Wasp is in flight, push the right joystick:

- LEFT to turn LEFT
- RIGHT to turn RIGHT
- Up to move FORWARD
- DOWN to move BACKWARDS

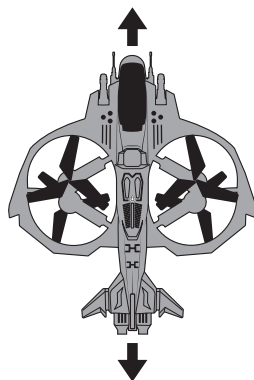
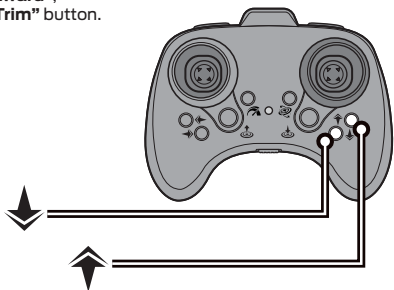


TRIM ADJUSTMENT:
If the Wasp is drifting at all, you must fine tune the trim:

If the Wasp drifts **RIGHT**,
press the **"LEFT Trim"** button.
If the Wasp drifts **LEFT**,
press the **"RIGHT Trim"** button.



If the Wasp drifts **FORWARD**,
press the **"BACKWARD Trim"** button.
If the Wasp drifts **"Backward"**,
press the **"FORWARD Trim"** button.



TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
-Rotors will not move.	-Weak Battery. -Battery Cables Not Connected.	-Set switch to ON. -Recharge the Wasp.
-Loss of power during mid-flight.	-Weak power.	-Recharge the Wasp.
-The Wasp does not react.	-Weak Power. -Signal Interruption.	-Recharge the Wasp, put new batteries in transmitter.
-Loss of control.	-Loss of line of sight.	-Change to a better environment.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, NKOK, Inc., declares that this radio control toy is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The full test of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.nkok.com/doc

Frequency band: 2420~2460MHz
EIRP Power: -1.82dBm

Name of manufacturer: NKOK, Inc., 5354 Irwindale Ave. Unit A, Irwindale, CA 91706

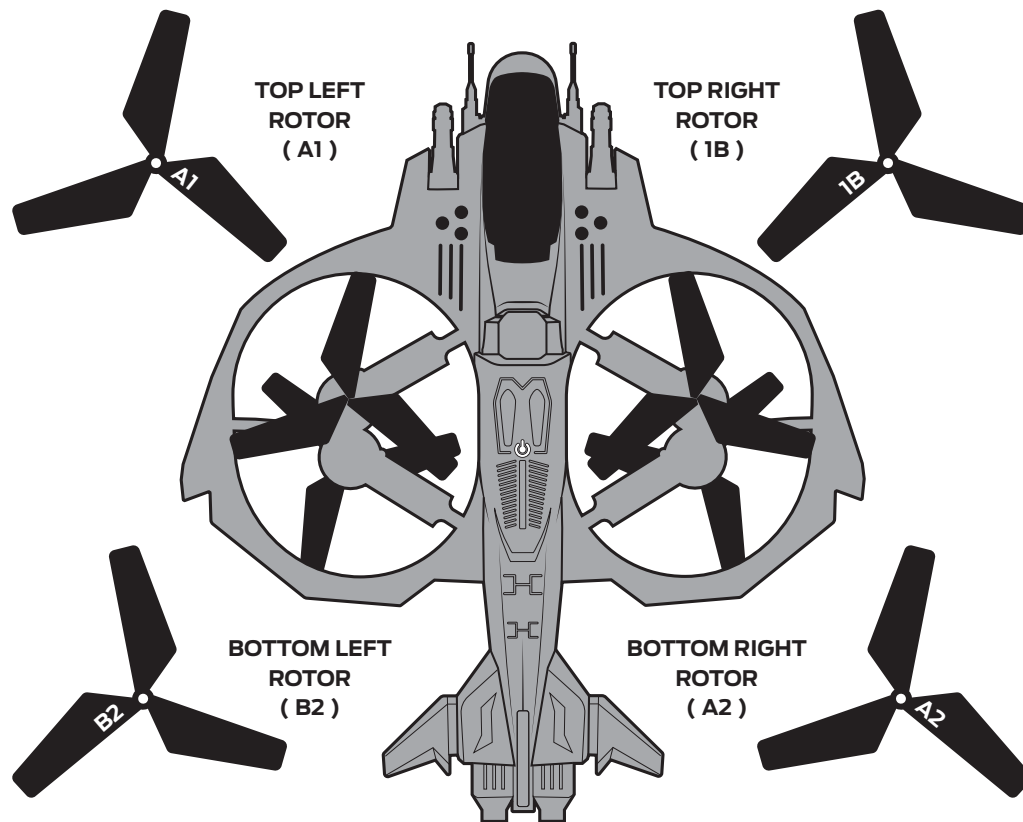
Contact person: safetycompliance@nkok.com

ROTOR REPLACEMENT / INSTRUCTIONS:

- Each Rotor is specifically labeled for each location on the Wasp.
- Top Left Rotor must be replaced with the supplied "Replacement Rotor Only".

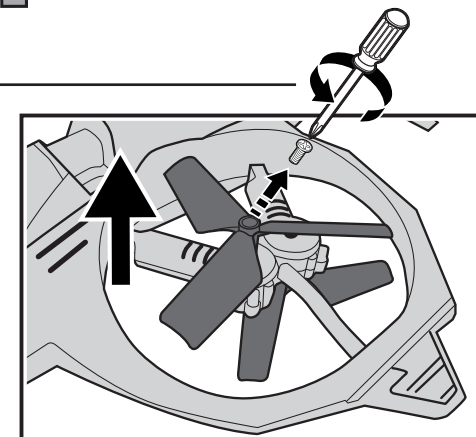
CAUTION:

- If you replace the damaged Rotor with incorrect Rotor, the Wasp will not fly correctly.
- (If you need further assistance, email customer service: customerservice@nkok.com)



HOW TO REPLACE THE ROTORS:

- Use small tip Screw Driver to remove screw.
- Pull Damaged Rotor outward to remove.
- Replace with included replacement Rotor.
- Secure Rotor with Screw.



* Screwdriver not included

ENVIRONNEMENT POUR LE VOL :

Choisissez le lieu qui remplit les conditions suivantes :

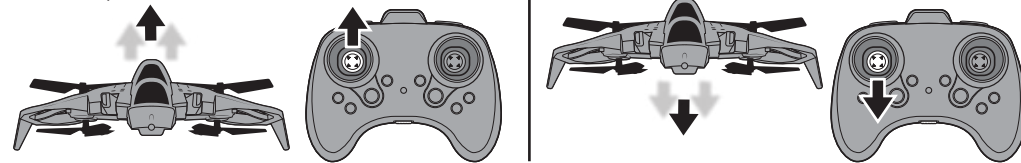
1. Environnement intérieur avec des conditions d'air calmes. Méfiez-vous de la circulation d'air provenant du climatiseur/des ventilateurs/du vent.
2. Espace : Il est recommandé d'avoir un espace de plus de 3 m (10 pi) (L) x 5 m (15-20 pi) (L) x 2,5 m (8 pi) (H).
3. Zone de sécurité : Il est fortement recommandé qu'il n'y ait pas de ventilateur électrique, de climatiseur, de lampe de lecture ou d'autres objets dangereux à entraver la trajectoire de vol.

PROCÉDURE DE DÉCOLLAGE :

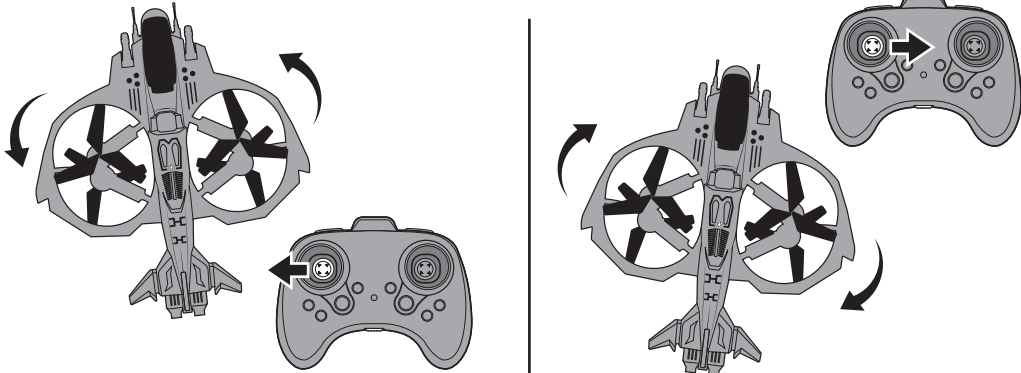
- Placez le Wasp sur une surface lisse. Une surface de sol inégale affectera son décollage.
- Poussez LENTEMENT l'accélérateur vers le haut.
- NE PAS regarder l'émetteur mais se concentrer sur le Wasp.
- Dès que le Wasp décolle, baissez légèrement l'accélérateur. NE réduisez PAS l'accélérateur trop vite !

CONTRÔLE DE VOL :**Accélérer et décélérer/Survoler vers le haut et vers le bas:**

Vous pouvez lentement pousser le joystick gauche vers le haut pour faire voler la Guêpe plus haut, ou pousser le joystick gauche vers le bas pour le faire voler plus bas. Seules de petites quantités de changement de position du manche sont nécessaires pour un vol en douceur.

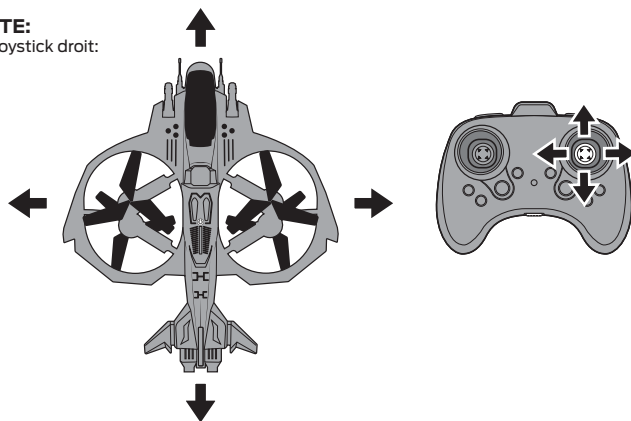
**TOURNER DANS LE SENS ANTIHORAIRE ET DANS LE SENS HORAIRE :**

Pendant que la Guêpe est en vol, poussez le joystick droit vers la gauche pour tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou vers la droite pour tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

**AVANCER/ARRIERE/GAUCHE/DROITE:**

Pendant que la Guêpe est en vol, poussez le joystick droit:

- GAUCHE pour tourner à GAUCHE
- DROITE pour tourner à DROITE
- MONTER pour AVANCER
- BAS pour RECULER

**Installation de la Pile**

(*Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position "OFF"*)

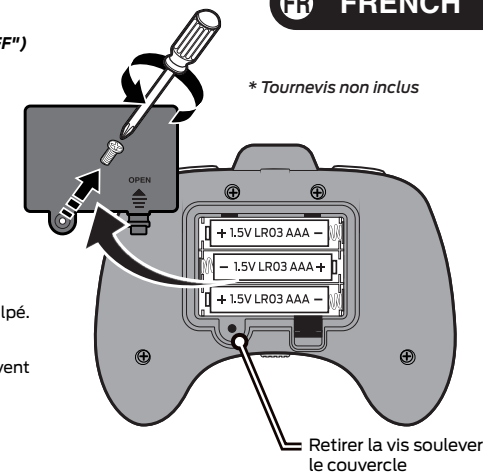
Exigence de la Pile de l'émetteur :

- 3 x 1.5 V LR03/R03/AAA Piles (Non Inclus)

Informations Générales de Sécurité Piles

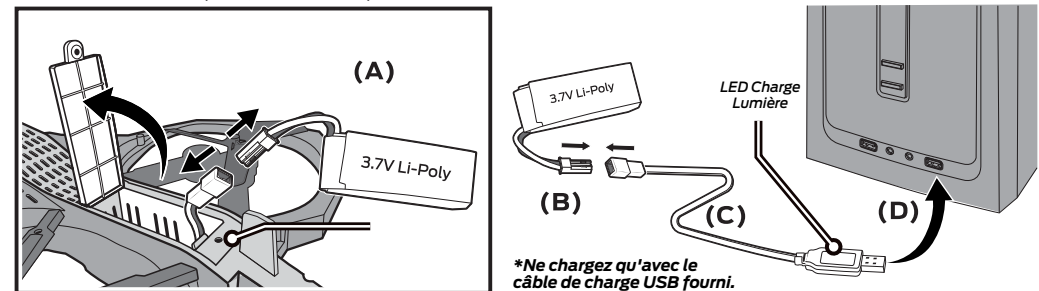
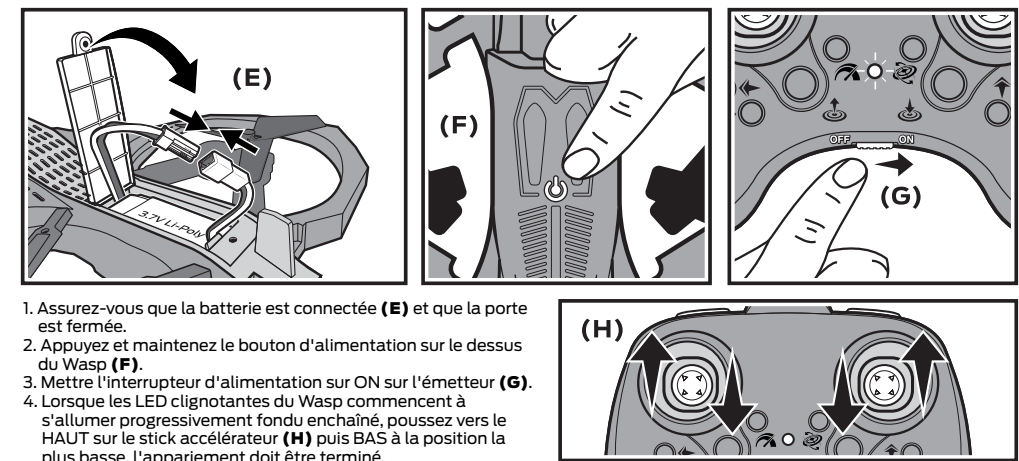
Lisez et suivez les instructions d'utilisation.

1. Ne pas mélanger de piles neuves et usagées.
2. N'utilisez pas à la fois des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou piles rechargeables (nickel-cadmium).
3. Seules les piles de type identique ou équivalent comme recommandés doivent être utilisées.
4. Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
5. Routes les piles doivent être retirées du produit.
6. Les bords de délamination ne doivent pas être exposés.
7. Non rechargeables ne doivent pas être rechargés.
8. Les accumulateurs doivent être retirés du produit avant d'être inculpés.
9. Les accumulateurs doivent être chargés par un adulte.
10. Jeter les batteries en toute sécurité.
11. Ne pas jeter ce produit dans un incendie. Les piles à l'intérieur peuvent exploser ou couler.
12. Les piles doivent être changées par un adulte.
13. Rechargez uniquement avec le câble de chargeur USB fourni.

**Charger votre Wasp (*Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est sur la position "OFF".*)**

1. Faites pivoter la porte vers le haut, débranchez et retirez la batterie (A).
2. Branchez le fil de charge (B) dans le câble de charge* (C). Branchez le câble de charge sur une source d'alimentation USB compatible (D). (Utilisez uniquement le câble de charge USB inclus)
3. Le voyant LED de charge sera éteint, lorsque le voyant s'allume, la charge est terminée.
4. Wasp se charge en env. 180 minutes pour jusqu'à 8-9 minutes de temps de vol.

Portée de vol: env. 200 pieds, **Hauteur :** 165 pieds.

**Couplage de l'émetteur et du Wasp**

1. Assurez-vous que la batterie est connectée (E) et que la porte est fermée.
2. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation sur le dessus du Wasp (F).
3. Mettre l'interrupteur d'alimentation sur ON sur l'émetteur (G).
4. Lorsque les LED clignotantes du Wasp commencent à s'allumer progressivement fondu enchaîné, poussez vers le HAUT sur le stick accélérateur (H) puis BAS à la position la plus basse, l'appariement doit être terminé.

CONSEILS DE SÉCURITÉ!

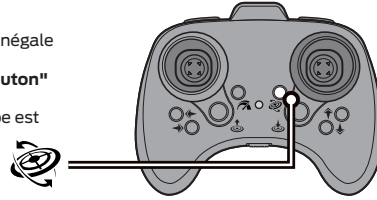
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer.
- Les utilisateurs doivent respecter strictement le manuel d'instructions lors de l'utilisation du produit.
- La surveillance d'un adulte est recommandée pour le vol.
- Gardez le Wasp loin du visage, des mains, des yeux et des cheveux en tout temps.
- Gardez les doigts et le visage éloignés des pales du rotor en mouvement, en particulier lors de la mise en marche.
- NE FAITES PAS voler le Wasp à proximité d'autres personnes, d'animaux ou dans un endroit encombré d'obstacles tels que des objets cassables ou des ventilateurs.
- NE PAS piloter le Wasp assis sur le sol ou sur une chaise car cela augmentera les risques de blessures inattendues. Faites fonctionner le Wasp dans une posture qui vous permet de vous écarter rapidement si nécessaire.
- Ne jamais démonter ou tenter de modifier le produit. Cela pourrait endommager le produit et entraîner un danger.
- N'utilisez jamais de pièces endommagées ou dont la forme a été modifiée dans ce produit pour garantir une pratique en toute sécurité.
- Éteignez l'émetteur et le Wasp lorsqu'ils ne sont pas utilisés.
- Retirez la batterie de l'émetteur lorsqu'il n'est pas utilisé.

FR FRENCH

AVIS! Il est toujours recommandé de calibrer le gyroscope interne avant le décollage.

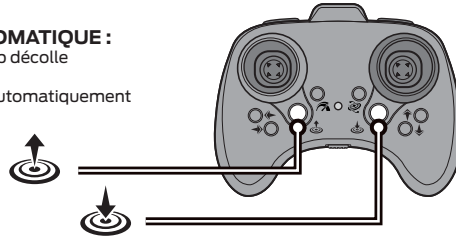
CALIBRER LE GYRO:

- Assurez-vous que la guêpe est sur une surface lisse/de niveau. Une surface inégale affectera son décollage.
- Après avoir connecté le Wasp au transceiver, appuyez sur le "Réglage à un bouton" bouton.
- Les lumières du Wasp clignotent rapidement puis restent allumées. La guêpe est maintenant calibrée.



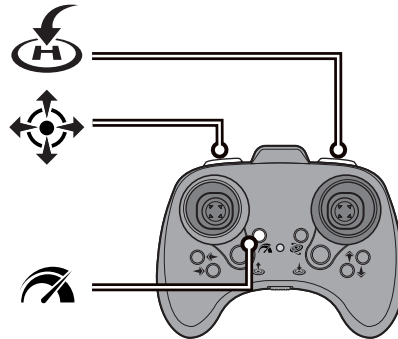
DÉCOLLAGE AUTOMATIQUE ET ATERRISSAGE AUTOMATIQUE :

- Appuyez sur le bouton "Décollage à un bouton" pour que le Wasp décolle automatiquement.
- Appuyez sur le bouton "Atterrissage à un bouton" pour atterrir automatiquement la guêpe.
- Vous pouvez désactiver le "Mode d'atterrissage" en appuyant sur le joystick gauche.



RETOUR À DOMICILE:

Appuyez sur le bouton "Retour à Domicile" pour envoyer automatiquement le Wasp en arrière. Lancez et commandez pour annuler.



MODE SANS TÊTE:

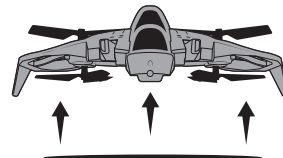
Appuyez sur le bouton "Mode sans Tête" pour entrer en mode sans tête. La direction sera relative à l'orientation du décollage au lieu de l'orientation de la trajectoire de vol. La lumière clignote dans ce mode. Appuyez à nouveau pour annuler.

VITESSE:

- Vous pouvez modifier la vitesse (3 modes) en fonction des compétences de vol du pilote.
- Un bip est en mode normal.
- Deux bips est le mode rapide.
- Trois bips est le mode super rapide.

FONCTION DE MAINTIEN D'ALTITUDE:

Le Wasp a une fonction de maintien d'altitude intégrée, il permet au Wasp de planer à une hauteur fixe de manière stable.

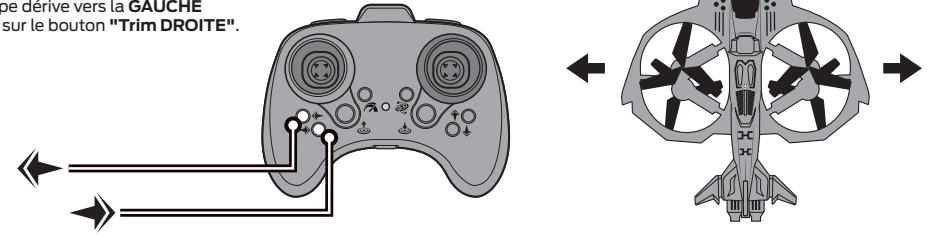


FR FRENCH

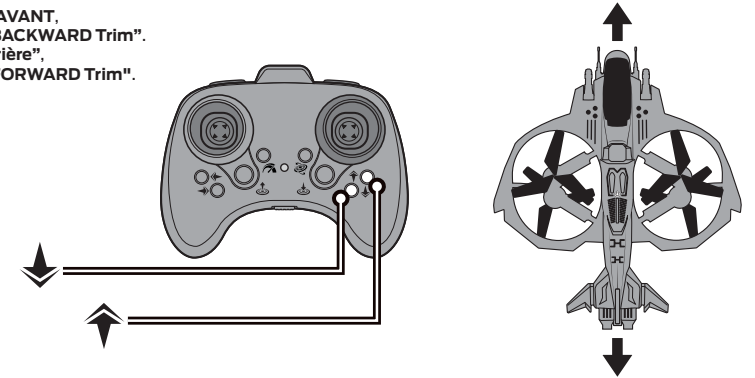
RÉGLAGE DE LA GARNITURE:

Si le Wasp dérive, vous devez affiner le réglage :

Si la Guêpe dérive à **DROITE**, appuyez sur le bouton "GAUCHE Trim".
Si la guêpe dérive vers la **GAUCHE** appuyez sur le bouton "Trim DROITE".



Si la Guêpe dérive vers l'**AVANT**, appuyez sur le bouton "BACKWARD Trim".
Si la guêpe dérive "en arrière", appuyez sur le bouton "FORWARD Trim".



DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
-Les rotors ne bougeront pas.	-Batterie faible. -Câbles de batterie non connectés.	-Réglez l'interrupteur sur ON. -Rechargez la Guêpe.
- Perte de puissance en plein vol.	-Puissance faible.	-Rechargez la Guêpe.
-La Guêpe ne réagit pas.	-Puissance faible. -Interruption du signal.	-Rechargez la Guêpe, mettre de nouvelles piles dans l'émetteur.
-Perte de contrôle.	-Perte de ligne de mire.	-Changer pour un meilleur environnement.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, NKOK, Inc. déclare que ce jouet radiocommandé est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Le test complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.nkok.com/doc

Bande de Fréquence: 2420-2460MHz
Puissance Pire: -1.82dBm

Nom du fabricant: NKOK, Inc., 5354 Irwindale Ave. Unit A, Irwindale, CA 91706

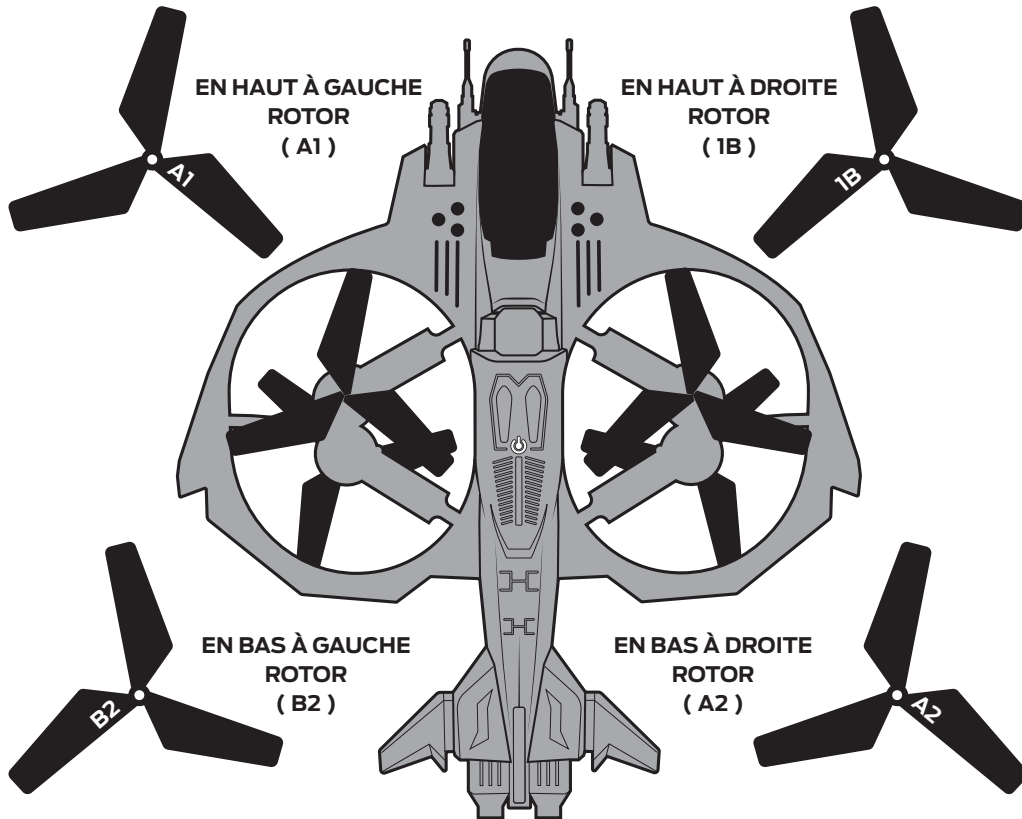
Personne de contact: safetycompliance@nkok.com

REPLACEMENT DU ROTOR / INSTRUCTIONS :

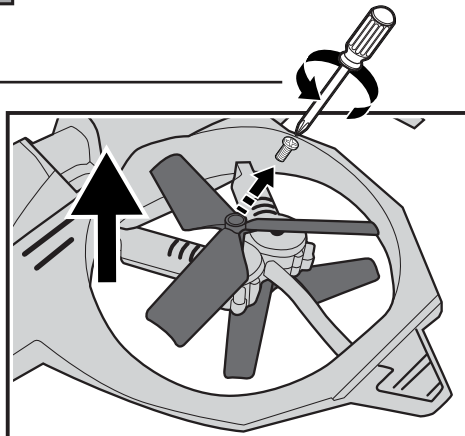
- Chaque Rotor est spécifiquement étiqueté pour chaque emplacement sur le Wasp.
- Le rotor supérieur gauche doit être remplacé par le « rotor de remplacement uniquement » fourni.

AVERTIR:

- Si vous remplacez le Rotor endommagé par un Rotor incorrect, le Wasp ne volera pas correctement.
- (Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, envoyez un e-mail au service client : customerservice@nkok.com)

**REPLACEMENT DU ROTOR :**

- Utilisez un petit tournevis pour retirer la vis.
- Tirez le rotor endommagé vers l'extérieur pour le retirer.
- Remplacez par le rotor de rechange inclus.
- Fixez le rotor avec une vis.



* Tournevis non inclus

Instalación de la Batería

(*Asegúrese de que el interruptor de encendido esté "APAGADO")

Requisito de la batería del transmisor:

- 3 x 1.5 V LR03/R03/AAA Baterías (No incluida)

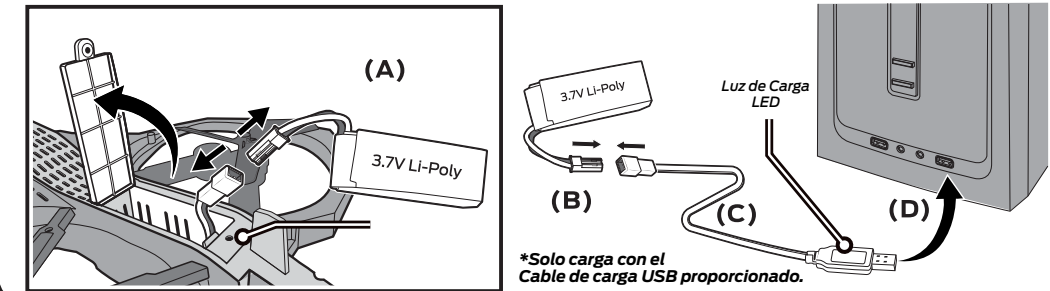
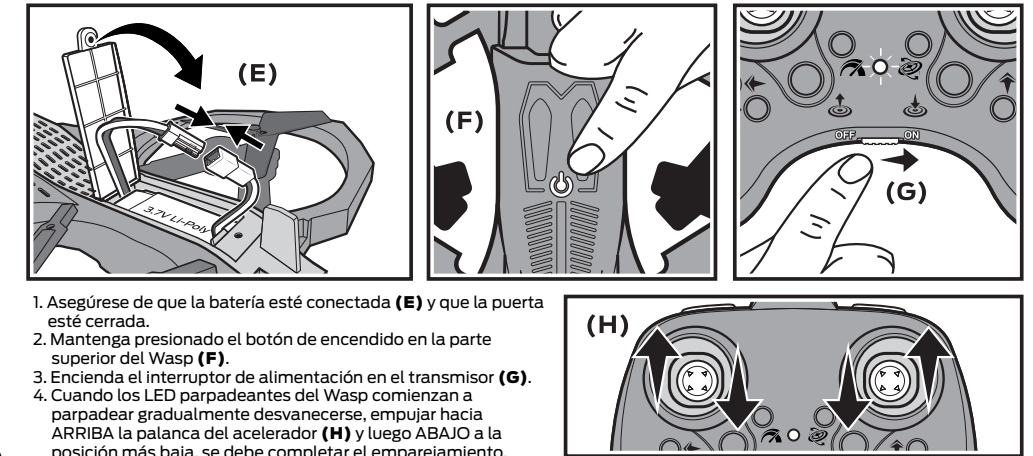
Información General de Seguridad de la Batería

Información De Seguridad General De Las Baterías Lea y siga las instrucciones de uso.

1. No mezcle baterías nuevas y viejas.
2. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-cinc) o baterías recargables (níquel-cadmio).
3. Únicamente baterías del mismo tipo o equivalente recomendada como se van a utilizar.
4. Las baterías deben ser insertadas con la polaridad correcta.
5. Las baterías agotadas deben ser retiradas del producto.
6. Los terminales de alimentación no deben ser cortocircuitados.
7. Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
8. Las baterías recargables deben ser retiradas a partir del producto antes de ser acusado.
9. Baterías recargables deben ser cargadas sólo por adultos.
10. Deshágase de la batería (s) de forma segura.
11. No se deshaga de este producto en un incendio. Las baterías ya podrían explotar o tener fugas.
12. Las baterías deben ser cambiadas por solo adultos.
13. Cargue solo utilizando el cable de cargador USB provisto.

**Como Cargar su Waps (*Asegúrese de que el interruptor de encendido esté "APAGADO")**

1. Gire la puerta hacia arriba, desconecte y retire la batería (A).
2. Enchufe el cable de carga (B) en el cable de carga* (C). Enchufe el cable de carga en una fuente de alimentación USB compatible (D). (Utilice únicamente el cable de carga USB incluido)
3. La luz LED de carga estará APAGADA, cuando la luz se ENCIENDA, la carga está completa.
4. Wasp carga en aprox. 180 minutos para hasta 8-9 minutos de tiempo de vuelo.

Rango de vuelo: aprox. 200 pies, **Altura:** 165 pies**Emparejamiento de Transmisor y Wasp**

1. Asegúrese de que la batería esté conectada (E) y que la puerta esté cerrada.
2. Mantenga presionado el botón de encendido en la parte superior del Wasp (F).
3. Encienda el interruptor de alimentación en el transmisor (G).
4. Cuando los LED parpadeantes del Wasp comienzan a parpadear gradualmente desvanecerse, empujar hacia ARRIBA la palanca del acelerador (H) y luego ABAJO a la posición más baja, se debe completar el emparejamiento.

TIPS DE SEGURIDAD!

- Leer el manual de instrucciones a fondo antes de vuelo!
- No vuele cerca de viento (aire acondicionado, ventilador, ventanas abiertas).
- Supervisión de un adulto es muy recomendable.
- Mantener alejado de la cara quad, las manos, los ojos y el cabello en todo momento.
- Mantenga los dedos y la cara lejos de las aspas del rotor, sobre todo cuando la conexión.
- No vuelan cerca de otras personas, animales, o en un lugar lleno de obstáculos, tales como objetos frágiles o ventiladores.
- No se puede volar mientras se está sentado en el suelo o en una silla ya que esto aumentaría los riesgos de lesión inesperada. Haga funcionar el juguete en una postura que le permite salir del camino si considera rápidamente.
- No desmonte ni intente modificar el producto. Se puede dañar el producto y causar peligro.
- Nunca utilice piezas dañadas que son de oro y han alterado la forma de este producto para garantizar campo de prácticas de seguridad.
- Desactivar el transmisor y quad Cuando no esté en uso.
- Retire la batería del transmisor Cuando no esté en uso.

S SPANISH

S SPANISH

MEDIO AMBIENTE PARA EL VUELO:

Elige el lugar que cumpla con las siguientes condiciones:

1. Ambiente interior con condiciones de aire en calma. Tenga cuidado con la circulación del aire acondicionado/ventiladores/viento.
2. Área de espacio: se recomienda tener un área de espacio de más de 3 m (10 pies) (W) x 5 m (15-20 pies) (L) x 2,5 m (8 pies) (H).
3. Área de seguridad: se recomienda encarecidamente que no haya ventiladores eléctricos, aire acondicionado, lámparas de lectura u otros objetos peligrosos para impedir la ruta de vuelo.

PRECEDIMIENTO DE VUELO:

-Coloque el Wasp sobre una superficie lisa. La superficie irregular del piso afectará su despegue.

-LENTAMENTE empuje el acelerador hacia arriba.

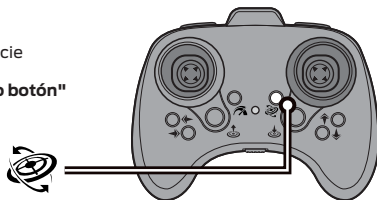
-NO mires al transmisor, enfócate en el Wasp.

-Tan pronto como el Wasp despegue, pise ligeramente el acelerador. NO reduzca el acelerador demasiado rápido!

AVISO! Siempre se recomienda calibrar el giroscopio interno antes del despegue.

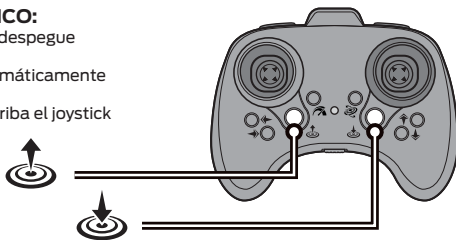
CALIBRAR EL GYRO:

- Asegúrese de que Wasp esté sobre una superficie lisa/nivelada. La superficie irregular afectará su despegar.
- Después de conectar el Wasp al transmisor, presione el "Ajuste con un solo botón" botón.
- Las luces del Wasp parpadearán rápidamente y luego permanecerán encendidas. Avispa es ahora calibrado.



DESPEGUE AUTOMÁTICO Y ATERRIJAJE AUTOMÁTICO:

- Presione el botón "Despegue con un botón" para que el Wasp despegue automáticamente.
- Presione el botón "Aterrizaje con un botón" para aterrizar automáticamente el Wasp.
- Puedes desactivar el "Modo de aterrizaje" empujando hacia arriba el joystick izquierdo.



REGRESO A CASA:

Presiona el botón "Regreso a Casa" para enviar automáticamente el Wasp hacia atrás. Iniciar y comando para cancelar.



MODO SIN CABEZA:

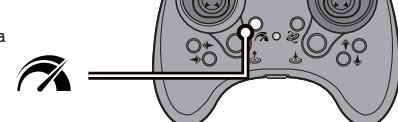
Presione el botón "Modo sin cabeza" para ingresar al modo sin cabeza. La dirección será relativa a la orientación de despegue en lugar de la orientación de la trayectoria de vuelo. La luz parpadea mientras está en este modo. Vuelva a pulsar para cancelar.



VELOCIDAD:

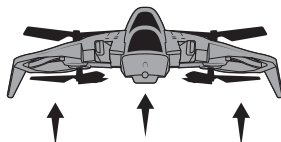
Puede cambiar la velocidad (3 modos) para adaptarse a la competencia de vuelo del piloto.

- Un pitido es el modo normal.
- Dos pitidos es modo rápido.
- Tres pitidos es el modo súper rápido.



FUNCIÓN DE RETENCIÓN DE ALTITUD:

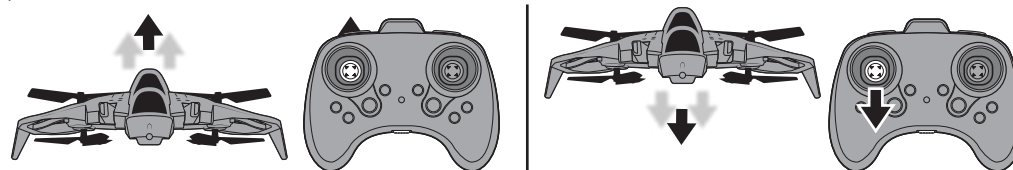
El Wasp tiene una función de retención de altitud incorporada, que le permite flotar a una altura fija de manera estable.



CONTROL DE VUELO:

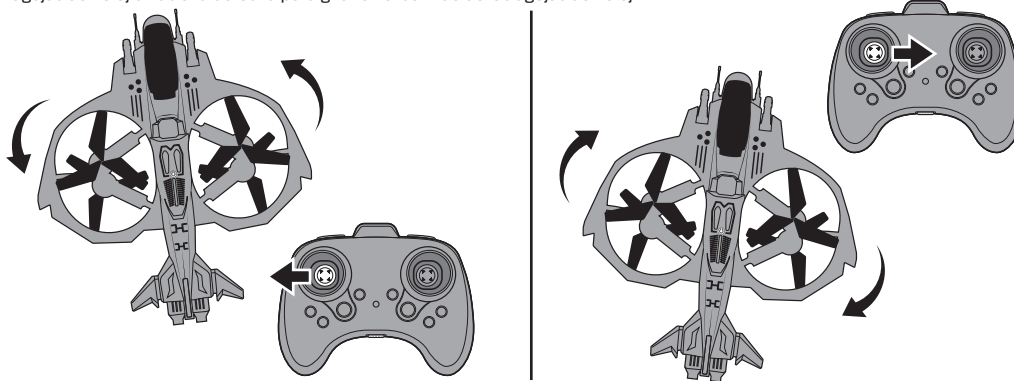
Acelerar y desacelerar/flotar hacia arriba y hacia abajo:

Puede empujar lentamente el joystick izquierdo hacia arriba para hacer que Wasp vuele más alto, o empujar el joystick izquierdo hacia abajo para que vuele más bajo. Solo se requieren pequeñas cantidades de cambio de posición de la palanca para un vuelo suave.



GIRAR EN SENTIDO ANTIHORARIO Y EN SENTIDO HORARIO:

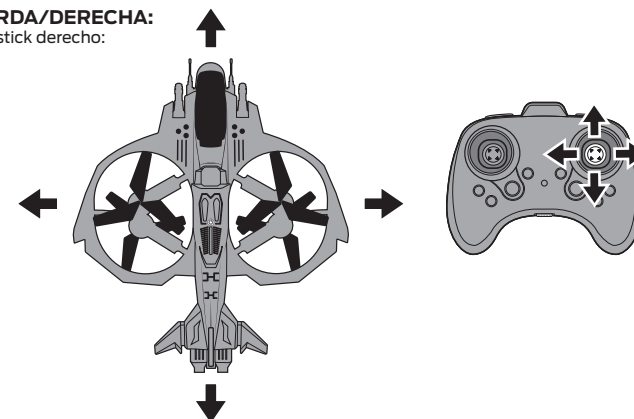
Mientras el Wasp está en vuelo, empuje el joystick derecho hacia la izquierda para girar en el sentido contrario a las agujas del reloj o hacia la derecha para girar en el sentido de las agujas del reloj.



MOVER ADELANTE/ATRÁS/IZQUIERDA/DERECHA:

Mientras Wasp está en vuelo, presione el joystick derecho:

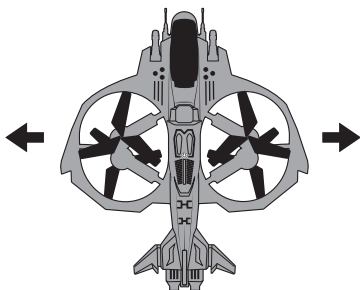
- IZQUIERDA para girar a la IZQUIERDA
- DERECHA para girar a la DERECHA
- Arriba para AVANZAR
- Abajo para mover HACIA ATRÁS



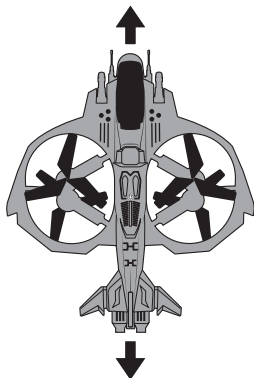
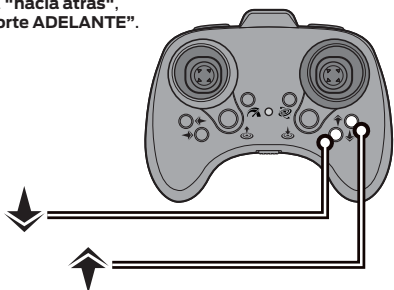
AJUSTE DE CORTE:

Si el Wasp se está desviando, debe ajustar el ajuste:

Si el Wasp se desvía hacia la **DERECHA**,
presione el botón "**Recorte IZQUIERDO**".
Si la avispa se desvía hacia la **IZQUIERDA**
presione el botón "**Recorte DERECHO**".



Si la Avispa se desplaza hacia **ADELANTE**,
presione el botón "**Recorte HACIA ATRÁS**".
Si la avispa se desplaza "**hacia atrás**",
presione el botón "**Recorte ADELANTE**".



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
-Los rotores no se moverán.	-Batería débil. -Los cables de la batería no están conectados.	-Ponga el interruptor en ON. -Recarga el Wasp.
-Pérdida de potencia en pleno vuelo.	-Potencia débil.	-Recarga el Wasp.
-El Wasp no reacciona.	-Potencia débil. -Interrupción de señal.	-Recarga el Wasp, poner pilas nuevas en el transmisor.
-Pérdida de control.	-Pérdida de la línea de visión.	-Cambio a un mejor entorno.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, NKOK, Inc. declara que este juguete de radio control cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

La prueba completa de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.nkok.com/doc

Banda de Frecuencia: 2420-2460MHz
Pire Potencia: -1.82dBm

Nombre del fabricante: NKOK, Inc., 5354 Irwindale Ave. Unit A, Irwindale, CA 91706

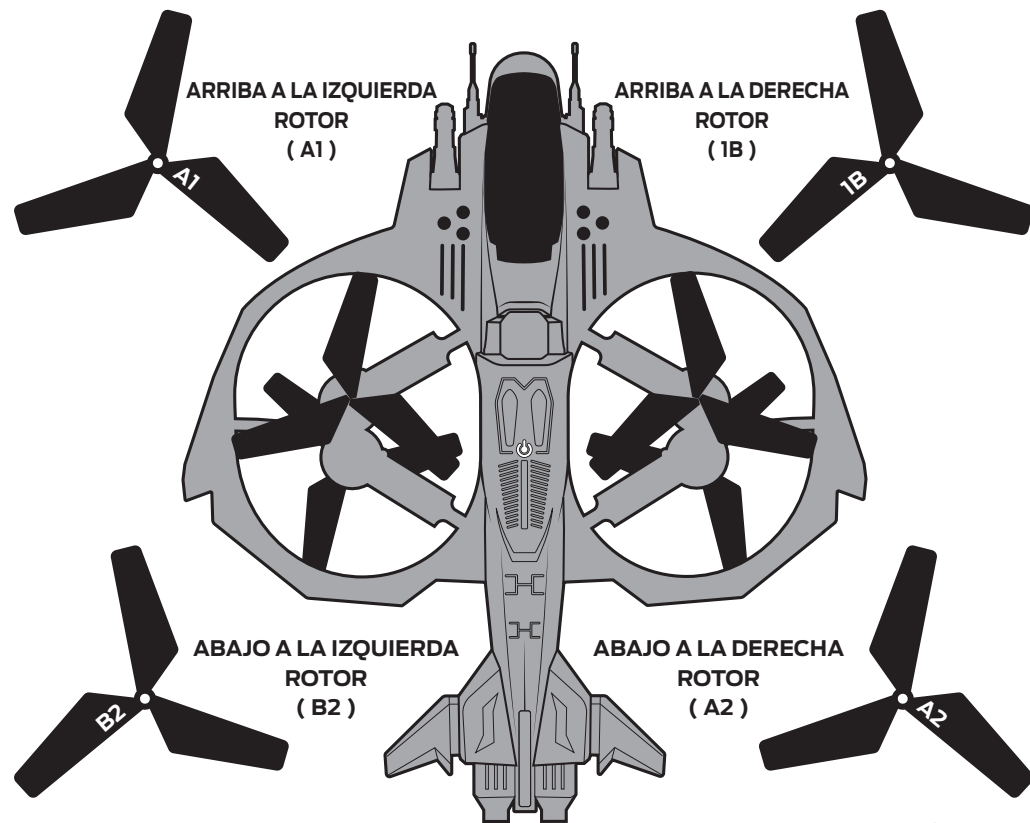
Persona de contacto: safetycompliance@nkok.com

REEMPLAZO DEL ROTOR / INSTRUCCIONES:

- Cada rotor está específicamente etiquetado para cada ubicación en el Wasp.
- El rotor superior izquierdo debe reemplazarse con el "rotor de reemplazo solamente" suministrado.

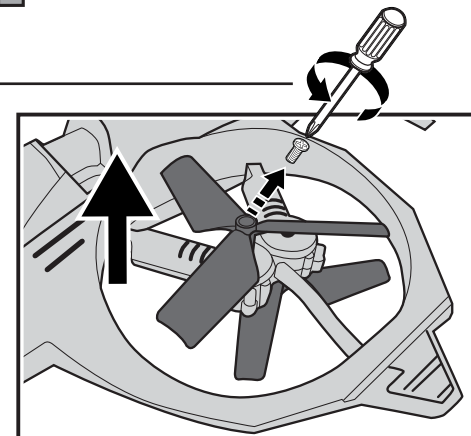
PRECAUCIÓN:

- Si reemplaza el Rotor dañado con un Rotor incorrecto, el Wasp no volará correctamente.
- (Si necesita más ayuda, envíe un correo electrónico al servicio de atención al cliente: customerservice@nkok.com)



REEMPLAZO DE ROTOR:

- Utilice un destornillador de punta pequeña para quitar el tornillo.
- Tire del rotor dañado hacia afuera para quitarlo.
- Reemplace con el rotor de reemplazo incluido.
- Asegure el Rotor con Tornillo.



* Destornillador no incluido

E CAUTION: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-Reorient or relocate the receiving antenna.

-Increase the separation between the equipment and receiver.

-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device is compliance with RF field strength limits, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Conforms to ASTM F963 standard.

FR MISE EN GARDE: Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans l'approbation expresse de la partie responsable de sa conformité risque d'annuler de droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

REMARQUE: Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont prévues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier de l'énergie de fréquence radio, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il risque de causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, nous ne pouvons pas garantir l'absence de toute interférence dans une installation donnée.

Si cet équipement est source d'interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en s'aidant des mesures suivantes:

-Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.

-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

-Brancher l'équipement sur la prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

-Consulter le revendeur ou un technicien radio/télé expérimenté.

**Cet appareil et son antenne ne doivent pas être co-localisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme de ce matériel aux conformités ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité d'acquérir les informations correspondante.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Conforme aux normes ASTM F963.

S PRECAUCIÓN: Cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento de las normativas puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

AVISO: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites para los dispositivos de Clase B, conforme a la Sección 15 del Reglamento del FCC. Estos límites han sido establecidos para proveer suficiente protección contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía en forma de radiofrecuencia y si no es instalado de acuerdo con las instrucciones puede llegar a causar interferencias perjudiciales en aparatos de radiocomunicación.

No obstante, esto no es una garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, las cuales pueden ser determinadas apagando y encendiendo el equipo, se aconseja al usuario que trate de corregir la interferencia llevando a cabo uno o varias de las medidas que se describen a continuación:

-Reoriente o cambie la ubicación de la antena.

-Aumente la separación entre el equipo y el receptor.

-Conecte el equipo a una toma de corriente diferente a la del receptor.

-Consulte con su distribuidor o un técnico de radio/TV cualificado para obtener más ayuda.

** Este dispositivo y su antena no deben ser co-localizados o haciendo funcionar junto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con los estándares RSS exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

El dispositivo cumple con los límites de intensidad de campo de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y el cumplimiento de RF.

Este aparato digital de Clase B cumple con la estándar canadiense ICES-003. De conformidad con el estándar ASTM F963.

E This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



FR Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Au lieu de cela, il vous incombe d'éliminer vos déchets d'équipements en remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques. La collecte séparée et le recyclage de vos déchets d'équipements au moment de l'élimination sera aidée à préserver les ressources naturelles et de faire en sorte qu'il est recyclé d'une manière qui protège la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

S Este símbolo en el producto o en su empaque indica que este producto debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad de poner su desechos por entregárselo a un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudar a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información acerca de dónde puede entregar su equipo residuos para su reciclaje, póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, su servicio de recolección de basura o la tienda donde compró el producto.